

Declaration and Power of Attorney For Patent Application  
*Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht*  
German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre  
ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und  
meine Staatsangehörigkeit den im  
Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten  
Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der  
ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder  
(falls nachstehend nur ein Name angegeben  
ist) oder ein ursprünglicher, erster und  
Mitarbeiter (falls nachstehend mehrere Namen  
aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für  
den dieser Antrag gestellt wird und für den  
ein Patent beantragt wird für die Erfindung  
mit dem Titel:

GESCHLOSSEN HERSTELLBARER  
KUNSTSTOFFVERSCHLUSS, SOWIE SPRITZGUSSFORM  
UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG

deren Beschreibung

(zutreffendes ankreuzen)  
 hier beigelegt ist.

am \_\_\_\_\_ unter der  
Anmeldungsseriennummer \_\_\_\_\_

eingereicht wurde und am \_\_\_\_\_  
abgeändert wurde (falls tatsächlich  
abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt  
der obigen Patentanmeldung einschliesslich  
der Ansprüche durchgesehen und verstanden  
habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag  
wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung  
irgendwelcher Informationen, die für die  
Prüfung der vorliegenden Anmeldung in  
Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch,  
Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische  
Prioritätsvorteile gemäß Abschnitt 35 der  
Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten,  
Paragraph 119 aller unten angegebenen  
Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine  
Erfindersurkunde, und habe auch alle  
Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine  
Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet,  
die ein Anmelde datum haben, das vor dem  
Anmelde datum der Anmeldung liegt, für die  
Priorität beansprucht wird.

As a below named inventor, I hereby declare  
that:

My residence, post office address and  
citizenship are as stated below next to my  
name,

I believe I am the original, first and sole  
inventor (if only one name is listed below)  
or an original, first and joint inventor (if  
plural names are listed below) of the  
subject matter which is claimed and for  
which a patent is sought on the invention  
entitled:

PLASTIC CLOSURE WHICH CAN BE PRODUCED IN A  
CLOSED MANNER, INJECTION MOULD AND METHOD  
FOR THE PRODUCTION THEREOF

the specification of which

(check one)  
 is attached hereto.

was filed on \_\_\_\_\_ as  
Application Serial No. \_\_\_\_\_  
and was amended on \_\_\_\_\_ (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and  
understand the contents of the above  
identified specification, including the  
claims, as amended by any amendment referred  
to above.

I acknowledge the duty to disclose  
information which is material to the  
examination of this application in  
accordance with Title 37, Code of Federal  
Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits  
under Title 35, United States Code, §119 of  
any foreign application(s) for patent or  
inventor's certificate listed below and have  
also identified below any foreign  
application for patent or inventor's  
certificate having a filing date before that  
of the application on which priority is  
claimed:

BEST AVAILABLE COPY

## German Language Declaration

Prior foreign applications  
Priorität beansprucht

Priority Claimed

<u>0043/02</u> (Number) (Nummer)	<u>Switzerland</u> (Country) (Land)	<u>11 January 2002</u> (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Ja	<input type="checkbox"/> No Nein
<u>PCT/CH03/00004</u> (Number) (Nummer)	<u>PCT</u> (Country) (Land)	<u>08 January 2003</u> (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Ja	<input type="checkbox"/> No Nein
<u>                  </u> (Number) (Nummer)	<u>                  </u> (Country) (Land)	<u>                  </u> (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	<input type="checkbox"/> Yes Ja	<input type="checkbox"/> No Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmelde datum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT Internationale Anmelde datum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

None	None	None
<u>(Application Serial No.)</u> (Anmelde seriennummer)	<u>(Filing Date)</u> (Anmelde datum)	<u>(Status)</u> (patentiert, anhängig aufgegeben)
None	None	<u>(Status)</u> (patented, pending, abandoned)
<u>(Application Serial No.)</u> (Anmelde seriennummer)	<u>(Filing Date)</u> (Anmelde datum)	<u>(Status)</u> (patentiert, anhängig aufgegeben)
None	None	<u>(Status)</u> (patented, pending, abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissenschaftlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 16 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefangnis bestraft werden können, und dass derartig wissenschaftlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## German Language Declaration

**VERTRETUNGSVOLLMACHT:** Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

Thomas W. Speckman Reg. No. 22,617	Douglas H. Pauley Reg. No. 33,295
Maxwell J. Petersen Reg. No. 32,772	Roland W. Norris Reg. No. 32,799
Kevin D. Erickson Reg. No. 38,736	Melanie I. Rauch Reg. No. 40,924
Nick C. Kottis Reg. No. 31,974	
Eric T. Krischke Reg. No. 42,769	

Telefongespräche bitte richten an:  
(Name und Telefonnummer)  
Douglas H. Pauley (847) 490-1400  
Postanschrift:

**Pauley Petersen & Erickson**  
2800 W. Higgins Road, Suite 365  
Hoffman Estates, IL 60195

**BEVOLLMÄCHTIGUNG DER ANWALTE, AUFRÄGE UND INSTRUKTIONEN VOM VERTRETER DES ANMELDERS ENTGEGENZUNEHMEN UND AUSZUFÜHREN**

Der die Erklärung und Vollmacht Unterzeichnende ermächtigt die obengenannten Rechtsanwälte in den USA Weisungen vom Vertreter Patentanwälte Feldmann & Partner AG Europastrasse 17 CH-8152 Glattbrugg Switzerland

bezüglich jedwelcher erforderlichen Tätigkeiten gegenüber dem Patent- und Warenzeichen-Amt der USA entgegenzunehmen und auszuführen, ohne dass die obengenannten amerikanischen Rechtsanwälte mit dem Unterzeichnenden direkt Kontakt aufnehmen müssen. Im Falle, dass die Vertreterin oder der Vertreter, von denen Instruktionen entgegengenommen werden dürfen, geändert werden soll, so werden die genannten amerikanischen Rechtsanwälte vom Unterzeichnenden unterrichtet.

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:

Werner Fritz DUBACH  
Unterschrift des Erfinders Datum

Wohnsitz

Maur, Switzerland  
Staatsangehörigkeit

Switzerland  
Postanschrift  
Im Hubrain 4  
CH-8124 Maur, Switzerland

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following Attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Thomas W. Speckman Reg. No. 22,617	Douglas H. Pauley Reg. No. 33,295
Maxwell J. Petersen Reg. No. 32,772	Roland W. Norris Reg. No. 32,799
Kevin D. Erickson Reg. No. 38,736	Melanie I. Rauch Reg. No. 40,924
Nick C. Kottis Reg. No. 31,974	
Eric T. Krischke Reg. No. 42,769	

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)  
Douglas H. Pauley (847) 490-1400  
Send Correspondence to:

**Pauley Petersen & Erickson**  
2800 W. Higgins Road, Suite 365  
Hoffman Estates, IL 60195

**AUTHORIZATION OF ATTORNEYS TO ACCEPT AND FOLLOW INSTRUCTIONS FROM REPRESENTATIVE**

The undersigned to this declaration and power of attorney hereby authorizes the U.S. attorneys named above to accept and follow instructions from

Patentanwälte Feldmann & Partner AG  
Europastrasse 17  
CH-8152 Glattbrugg  
Switzerland

as to any actions to be taken in the U.S. Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorneys and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorneys will be so notified by the undersigned.

Full name of sole or first inventor:

Werner Fritz DUBACH  
Inventor's signature

1.7.04

Date

Residence

Maur, Switzerland  
Citizenship

Switzerland  
Post Office Address  
Im Hubrain 4  
CH-8124 Maur, Switzerland